

การศึกษางานส่งเสริมราชบัณฑิ化เข้าของกรมประชาสงเคราะห์ ระหว่างปี 2509-2516



นางพรรดา วุฒิการณ์

002888

ศูนย์จัดทำวัสดุฯ
จพดงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิศวกรรมศาสตรมหาบัณฑิต

แผนกวิชาการปัตต戎

บัณฑิตวิทยาลัย จพดงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2517

I16b24M66

A Study of The Hill Tribes Welfare Programme
of the Department of Public Welfare, 1966-1973

Mrs. Pannipa Woodtikarn

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Political Science

Department of Government

Graduate School

Chulalongkorn University

1974

บังคับพิทักษ์วิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้มีวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาตรามหาบัณฑิต

.....
บังคับ พิทักษ์

บังคับพิทักษ์วิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

.....
..........
ประธานกรรมการ

.....
..........
กรรมการ

.....
..........
กรรมการ

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย ศาสตราจารย์ ดร. พพยา สายหู

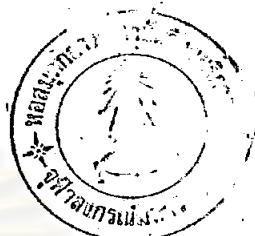
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ติงสิทธิ์ของบังคับพิทักษ์วิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การศึกษางานส่งเสริมฯช้าของกรมประชาสงเคราะห์
ระหว่างปี 2509 - 2516

ชื่อ นางพรรยนนิกา ภูมิภารณ์ แผนกวิชา ถนนปักทอง
ปีการศึกษา 2517



บทที่คีย์อ

ช้าของเขานอกดูมีอยู่หนึ่งที่มีความแตกต่างจากคนโดยทั่วไป ทั้งในด้าน เชื้อชาติ ภาษา ชนบทธรรมเนียมประเพณี และความเชื่อด้วย ช้าของเขามีความสามารถในการจดจำเรียนรู้เรื่องราว ไม่ได้เป็นแค่การจำคำศัพท์ แต่เป็นการเข้าใจและสามารถนำความรู้มาประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวัน ทำให้สามารถเข้าใจและเรียนรู้เรื่องราวใหม่ๆ ได้เร็วและลึกซึ้งมาก ไม่ใช่แค่การจำๆ กัน แต่เป็นการคิดและตัดสินใจอย่างมีเหตุผล ทำให้ช้าของเขามีความสามารถในการแก้ไขปัญหาและหาทางออกให้กับสถานการณ์ต่างๆ ได้เป็นอย่างดี

ด้วยเหตุนี้ รัฐบาลจึงได้ดำเนินการพัฒนาและส่งเสริมฯช้าของเข้าขึ้น โดยมีนโยบายให้กรมประชาสงเคราะห์ กระทรวงมหาดไทย รับผิดชอบในการดำเนินงานตามนโยบายนี้ ภายใต้การควบคุมของคณะกรรมการฯช้าของเข้า

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ได้ศึกษางานส่งเสริมฯช้าของกรมประชาสงเคราะห์ ระหว่างปี 2509 - 2516 โดยศึกษาถึงการดำเนินงานในรูปแบบ ฯ เช่น นิคมฯช้าของเข้า ศูนย์พัฒนาและส่งเสริมฯช้าของเข้า ศูนย์วิจัยฯช้าของเข้า ฯลฯ ซึ่งการดำเนินงานส่วนใหญ่เน้นมุ่งพัฒนาในด้านการอาชีพ การศึกษา และการอนามัย จากยุคการศึกษาสู่ปัจจุบัน คุณภาพต้องมีการปรับปรุงแก้ไขการดำเนินงานพัฒนาและส่งเสริมฯช้าของเข้าของกรมประชาสงเคราะห์ให้ได้ผลดียิ่งขึ้น สิ่งที่ควรได้รับการพิจารณาปรับปรุงแก้ไข ได้แก่ นโยบายเกี่ยวกับฯช้าของเข้า โครงสร้างของหน่วยงาน เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน และการประสานงาน เป็นตน ทั้งนี้ เพื่อให้การดำเนินงานพัฒนาและส่งเสริมฯช้าของเข้าสามารถสืบทอดสู่ปัจจุบัน และได้รับผลลัพธ์ที่ดี

Thesis Title A Study of The Hill Tribes Welfare
 Programme of The Department of
 Public Welfare, 1966 - 1973

Name Mrs. Pannipa Woodtikarn Department of Government

Academic Year 1974

ABSTRACT

The hill tribes in Thailand make up a minority group which differs from the Thai population in their racial, linguistic, cultural and religious characteristics. They live scattered in the mountainous and remote areas along the northern border of Thailand. Their main occupation is opium raising and the practice of shifting cultivation which bring about the destruction of forest areas and other natural resources. The lack of education, low standard of health and economic underdevelopment of these tribal peoples cause them to be considerably susceptible to outside political interference. Their way of living has posed many significant problems for the Thai Government in economic, social, and political spheres.

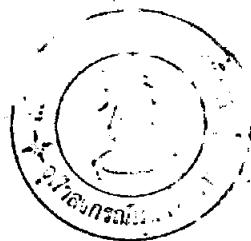
It was with this fact in mind that the Thai Government set up a programme for the welfare and development of the hill tribes. The Department of Public Welfare in the Ministry of

Interior has been assigned the responsibility of implementing the policy drawn up for this purpose. Their work is under the supervision of the National Hill - Tribe Committee.

This thesis is an attempt to study the work of the Department of Public Welfare on the hill tribes between the year 1966 - 1973. The study was directed toward the implementation of the programme in various projects i.e. the Hill Tribe Settlements, the Hill Tribe Welfare and Development Centers, The Tribal Research Center etc. Most of the work performed emphasizes development in occupation, education, and health for the hill tribes.

This study comes to a conclusion that reforms and changes are needed to improve the work of the Department of Public Welfare concerning the development and welfare of the tribal peoples. The past accomplishments are hardly satisfactory. Reforms and changes should be considered, for examples, policy toward the hill tribes, organizational structures, personnel, and coordination among different offices. The Hill Tribes Welfare and Development Programme will then come close to fulfill the goals originally set out by the Thai Government.

คำนำ



ในปัจจุบันการพัฒนาและส่งเสริมวิชาชีวะเป็นเรื่องที่บุคคลทั่วไปให้ความสนใจ
แต่ยังไม่ถือเป็นศึกษาด้านคว้าในเรื่องนี้โดยละเอียดนัก ในฐานะที่ผู้เขียนได้ใกล้ชิดกับงานด้านนี้
เห็นว่าเป็นเรื่องที่สมควรได้รับการศึกษาร่วมอย่างละเอียดขึ้น เพราะไม่มีการทำเนินงานมา
นานแล้ว และมีความหมายอย่างมากในด้านวิชานิเทศน์วิทยาและสังคมวิทยาประยุกต์ กับเรื่องราว
บริหารและพัฒนาประเทศ ด้วยเหตุผลดังกล่าว ผู้เขียนจึงได้รวมคนคว่าวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ขึ้น

ผู้เขียนขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร. กระบวนการ ห้องธรรมชาติ คณะศึกษาธิรัฐศาสตร์
ที่ให้ความรู้มาเอาใจใส่และให้คำแนะนำเสนอแนะ และในโอกาสนี้ได้ขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์
ดร. พทยา สายหู อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ของผู้เขียน ที่ให้ความรู้และเวลาตรวจสอบแก้ไข
และแนะนำแนวทางการเขียนวิทยานิพนธ์ให้ถูกต้อง และสำเร็จลุล่วงได้ รวมทั้งเพื่อนช้าราชการ
กองส่งเสริมวิชาชีวะทุกคนที่ให้คำแนะนำ และช่วยเหลือเป็นอย่างดีมา ณ โอกาสนี้ด้วย.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
คำนำ	๓
รายการตารางประกอบ	๔
บทนำ	
ความเป็นมาและความสำคัญของมีนาทฯ	๕
วัตถุประสงค์ของการศึกษา	๖
ขอบเขตและวิธีดำเนินการศึกษา	๗
การเสนอเรื่อง	๘
บทที่	
1. ลักษณะและปัญหาชาวเขาในประเทศไทย	1
1.1 ลักษณะและความเป็นมาทางประวัติศาสตร์ของชาวเขา	1
1.2 จำนวนและบริเวณที่อยู่อาศัยของชาวเขา	5
1.3 การจัดระเบียบทางสังคมของชาวเขา	6
1.4 ลักษณะสังคมและสถานะภาพของบุคคลในสังคมชาวเขา	12
1.5 การปกครองในหมู่บ้านชาวเขา	13
1.6 อัตลักษณ์เชื้อสาย	14
1.7 กิจกรรมทางเศรษฐกิจ	16
1.8 มีนาทฯชาว夷ในประเทศไทย	18
1. มีนาทการบุญฝืน	18
2. มีนาทการท่าลายป่าและทนน้ำลำธาร	21
3. มีนาททางสังคมและการเมือง	23

บทที่

2. นโยบายและองค์การบริหารงานชาวเขา	27
2.1 นโยบาย	27
ก. 政策	27
ข. 政策	29
2.2 วิธีดำเนินการกับชาวเขา	29
2.3 การคำนึงด้วยความร่วมมือของหน่วยงานต่าง ๆ	48
2.3.1 กรมประชาสงเคราะห์	48
2.3.2 สำนักงานเวนชัยแทน	49
2.3.3 กองอำนวยการป้องกันและปราบปรามคอมมิวนิสต์	54
2.3.4 โครงการพัฒนาราชนาคมทางเศรษฐกิจ	56
2.3.5 กองอำนวยการกลังรักษาความปลอดภัยแห่งชาติ	59
2.3.6 คณะกรรมการปราบปรามยาเสพติดในพื้นที่	62
2.3.7 กรมป่าไม้	63
3. ผดุงงานของกรมประชาสงเคราะห์	65
3.1 นิยมสร้างคนเชิงสงเคราะห์ชาวเขา	65
3.2 ศูนย์พัฒนาและสงเคราะห์ชาวเขา	70
ก. หน่วยสร้างความสัมพันธ์เบื้องต้น	73
ข. หน่วยหมุนบ้านหลัก	75
ค. หน่วยพัฒนาเป็นเขตพื้นที่	78
ง. หน่วยปฏิบัติงานร่วมกับโครงการอื่น	79
3.3 ศูนย์วิจัยชาวเขา	82

3.4 โครงการชาวเช้าลัมพันธ์	90
พระราชบรมราชกิจ	91
การฝึกลัมพันธ์ชาวเช้าชนเผ่าของพมบาน	92
การส่งเคราะห์ให้หอคปิน	93
อาสาสมัคร	94
4. งานที่กรมประชาสงเคราะห์ร่วมกับหน่วยงานอื่น	95
4.1 โครงการส่งเสริมอาชีพชาวเช้า	95
4.2 โครงการส่งเสริมการศึกษาและอนามัย	100
4.3 โครงการศูนย์ยอดพชชาวเช้า	106
4.4 โครงการพัฒนาเป็นเขตพื้นที่	110
5. วิเคราะห์ปัญหาและขอเสนอแนะ	114
5.1 ปัญหาเกี่ยวกับนโยบาย	118
ก.นโยบายเรื่องสัญชาติชาวเช้า	121
ข.นโยบายเกี่ยวกับการให้ชาวเช้าเลิกปลูกปืน	124
ค.นโยบายเกี่ยวกับกรรมสิทธิ์ที่ดินชาวเช้า	127
5.2 ปัญหาด้านการบริหาร	128
5.3 ปัญหาด้านเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน	134
5.4 ปัญหาการเงิน	138
5.5 ปัญหาการประสานงาน	141
5.6 ปัญหาในด้านการตลาด	143
6. สรุป	146

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1. อัตรากำลัง เจ้าหน้าที่ศูนย์วิจัยชาวเช้า	85
2. สถิติการประชุมคณะกรรมการชาวเช้าและคณะกรรมการ สาขาทาง ๆ	130
3. แสดงการเปรียบเทียบหน่วยงานที่รับผิดชอบก้านชาวเช้า ของประเทศไทยทาง ๆ	132
4. งบประมาณกองส่งเสริมชาวเช้า	139
5. โครงการที่ได้รับความช่วยเหลือจากกองกลางประเทศไทย	140
6. การกำเนิดงานของหน่วยงานทาง ๆ ที่เกี่ยวกับชาวเช้า	142

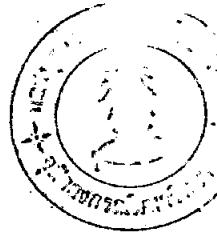
**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

รายการแผนภูมิประกอบ

แผนภูมิ	หน้า
1. การสืบเชือสายของชาวເກົາໃນເມັດເຫຼືອອຸອນປະເທດໄທ	4
2. ຜັງແສດງການປູ້ນິບຕິການຂອງໜ່ວຍເກົດອນທີ່ຕອ້ອນໜ່ວຍ	72

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

บทนำ



ความเป็นมาและคุณลักษณะของปัญหา

เป็นที่ยอมรับกันแล้วว่า ปัญหาน้ำ เข้านั้นเป็นปัญหาสำคัญเรื่องหนึ่งที่รบกวนด้วยคุณภาพที่ดีของการแก้ไขอย่างรีบด่วน แต่ก็มีน้ำรั่วไหลในอยู่จะให้ความสนใจใจของชาวเช้าเท่านั้น เพราะชาวเช้าเหล่านี้อาศัยอยู่ตามป่าเขาในถิ่นทุรกันดารโดยเฉพาะบริเวณช่ายแคนทางภาคเหนือ ในมีการติดตอกับสังคมคนไทยและเจ้าหน้าที่ทางฝ่ายรัฐบาลที่พยายามมีการสำรวจความเสี่ยหายที่เกิดจากชาวเช้า ก็พบว่าการทำไร่เลื่อนลอยของชาวเช้านั้นเป็นการทำลายป่าไม้และทนลำชาร เป็นอย่างมาก นอกจากนี้ การอพยพเคลื่อนยายข้ามพรหมแดนไปมาระหว่างประเทศของชาวเช้า ยังทำให้เกิดปัญหามากมายด้วยทางชายแดนอีกด้วย นอกจากนี้ชาวเชียงทางเดียวบังนิยมปลูกมันฟันจำนวนมากภายในพื้นที่ชาวเชียงดินบ้านส่วนใหญ่นำมาขายในกรุงเทพ และบางส่วนถูกส่งไปตลาดกลางประเทศ และถูกแปรสภาพเป็นเชื้อโรตี ซึ่งเป็นการบิดกุญแจ และเป็นอันตรายต่อมนุษยชาติ ปัญหาน้ำสำคัญอีกประการหนึ่ง ก็คือ ฝายคอมมิวนิสต์ที่เข้าแทรกซึมในพื้นที่ชาวเชียงสามารถตั้งจ้างชาวเช้าจำนวนหนึ่งให้หลบเชือดและเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาล ควบคุมกลังกัดชาวเชียง รัฐบาลจึงห้ามสนับสนุนให้การพัฒนาและสร้างเคราะห์ชาวเช้าอย่างจริงจัง เพื่อทางแก้ไขปัญหาน้ำ ฯ เหล่านั้น

การดำเนินงานพัฒนาและสร้างเคราะห์ชาวเช้านั้น กรมประชาสงเคราะห์เป็นหน่วยงานหนึ่งที่สำคัญมาก เพราะฉะนั้น วิทยานิพนธ์ฉบับนี้นักจากจะเป็นเอกสารที่ให้ประโยชน์ในการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับงานสร้างเคราะห์ชาวเชียงของกรมประชาสงเคราะห์แล้ว ยังเป็นประโยชน์สำหรับเจ้าหน้าที่บัญชีบดิจิตาน สามารถนำไปใช้ในการแก้ไขปัญหาอุปสรรคต่อไปได้เป็นอย่างดี ในการสร้างเคราะห์ชาวเช้าให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น สำหรับผู้บัญชาการ เอง ปัญหาและอุปสรรค

ทั้ง ๆ ในการดำเนินงานตลอดถึงวิธีการแก้ไขที่ได้เสนอแนะไว้นี้ จะเป็นประโยชน์
ในการวางแผนเบ็ดเตล็ดการสังเคราะห์ข่าวเข้าด้วยไป

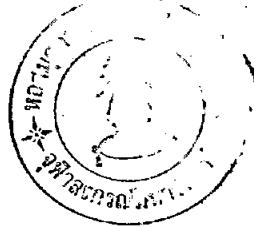
วัตถุประสงค์ของกิจกรรม

การศึกษาเรื่องนี้ ญี่ปุ่นได้กำหนดวัตถุประสงค์ไว้ 3 ประการ คือ

1. เพื่อศึกษาคนครัวและรับรวมข้อมูลจริงเกี่ยวกับงานสังเคราะห์ข่าวเข้าด้วยกัน
 2. เพื่อศึกษาว่าการดำเนินงานใดผลลัพธ์มุ่งหมายหรือไม่
 3. เพื่อเสนอแนะความคิดเห็นเกี่ยวกับการปรับปรุงงานสังเคราะห์ข่าวเข้าด้วยกัน
- ตลอดจนการแก้ไขปัญหาและอุปสรรคต่าง ๆ เพื่อให้การดำเนินงานเป็นไปด้วยดี
สามารถดำเนินบันประไปชน์แก่ประเทศไทยมากที่สุด

ขอบเขตและวิธีดำเนินการศึกษา

การศึกษางานสังเคราะห์ข่าวเข้าด้วยกันของกรมประชาสัมพันธ์ประจำห้วงปี 2509
ถึง 2516 นี้ ญี่ปุ่นจะศึกษาเฉพาะในรอบ 8 ปีนี้เท่านั้น โดยศึกษาถึงวิธีปฏิบัติงาน
ของกองสังเคราะห์ข่าวเข้าด้วยกัน กรมประชาสัมพันธ์ ญี่ปุ่นและอุปสรรคในการปฏิบัติงาน
และบริหารงาน ตลอดจนการวางแผนทางแก้ไข โดยญี่ปุ่นจะพยายามศึกษาจากข้อมูล
ที่ได้รับมา ที่มีอยู่แล้ว คณค่าว่าจากเอกสารทั้งภาษาไทยและอังกฤษ เช่น หนังสือ
เอกสารการประชุมสัมมนาต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง (Documentary Research)
เก็บสถิติค้า เศรษฐกิจ คลอดคน จำนวน และรายงานต่าง ๆ ของทางราชการ สนับสนุนและเปลี่ยน
ความคิดเห็นกับเจ้าหน้าที่ญี่ปุ่น สมภาระญี่ปุ่น ตลอดจนจากการขออนุญาตญี่ปุ่น
เพื่อในการไปราชการตามญี่ปุ่นและส่งเคราะห์ความช่วยเหลือต่าง ๆ กันนั้น
วิธีการศึกษาจึงเป็นรูป Documentary และ Field Research ประกอบกัน



การ เสนอเรื่อง

การ เสนอเรื่องในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้เขียนได้แบ่งการศึกษาเป็นบท ๆ กันดังไปนี้

บทที่ 1 กล่าวถึงชาว夷ในประเทศไทย โดยที่นี้เห็นถึงลักษณะของชาว夷 ตลอดจนปัญหาเกี่ยวกับชาว夷 เพื่อศึกษาถึงความจำเป็นหรือฐานะของพัฒนาและส่งเสริมชาว夷

บทที่ 2 กล่าวถึงนโยบายของรัฐบาลและองค์กรบริหารงานชาว夷 อันประกอบด้วยกิจกรรมการค้าฯ ตลอดจนหน่วยงานที่ดำเนินงานด้านชาว夷 คือ กรมประชาสัมพันธ์ สำนักงานเวนช้ายแคน และ กอ.บค.ฯ

บทที่ 3 กล่าวถึงผลงานของกรมประชาสัมพันธ์ ที่ดำเนินการ ผลงานของนิคมสร้างตนเองส่งเสริมชาว夷 ศูนย์พัฒนาและส่งเสริมชาว夷 ศูนย์วิจัยชาว夷 และโครงการชาว夷สัมพันธ์

บทที่ 4 กล่าวถึงงานที่กรมประชาสัมพันธ์ทำร่วมกับหน่วยงานอื่น เช่น โครงการส่งเสริมการศึกษาและอนามัย โครงการส่งเสริมอาชีพ โครงการศูนย์อบรมชาว夷 และโครงการพัฒนาเป็นเขตพื้นที่

บทที่ 5 เป็นบทวิเคราะห์และขอเสนอแนะ ผู้เขียนจะให้ไว้ในส่วนของการดำเนินงานของกรมประชาสัมพันธ์ และชี้แจงข้อบกพร่อง ตามที่ได้ศึกษามา เพื่อเป็นแนวทางในการแก้ไขปรับปรุงงานส่งเสริมชาว夷ของกรมประชาสัมพันธ์ ก่อไป

บทที่ 6 เป็นบทสรุปเรื่องราวและสาระสำคัญของวิทยานิพนธ์นี้